

CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETESI ÁR:

Egész évre 8 korona. Félévre: 4 korona.
Negyedévre: 2 korona.
Egyes szám ára: 20 fillér.

Társ-szerkesztők:

DR. NAGY SÁNDOR, DR. POÓR ERNŐ,
ügyvéd.

KIADÓHIVATAL:

Vágó Gyula könyvsajtója,
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők.
A hirdetéseket jutányosan számíjuk.

A gyermekek valóságos nevelése.

Tanítsuk vallásosságra gyermekeinket!

Ebben a tekintetben történik legtöbb hiba gyermekeink nevelését illetően. Mi mindent kell a már modern kor gyermekének tanulniok mi mindenre jut idő és pénz, csak éppen a vallás az amire a legkevesebb súlyt fektetünk és nem gondoljuk meg, hogy az a sok szép tudomány mind hiába való, ha nincs meg Istenben való hitünk és bizalmunk, mely a jó sorsban felmagasztal, boldogít, a rossz sorsban pedig, midőn az emberek elhagynak bennünket, mint patkányok a sülyedő hajót, a vallás az, mely megvigasztal, mely visszaadja, lelkünknek a csüggedő erőt és megóv a kétségbeeséstől.

A vallásos nevelés hiánya oka az oly gyakran és már zsenge korú gyermekeknél is — előforduló öngyilkosságoknak. Minden alkalommal hallani ismerőseink köréből öngyilkossági esetekről, amikor az emberek sajnálkozva emlegetik, hogy milyen nagy kár érte, pedig milyen kedves, sokoldalú és művelt volt, franciául, angolul, sőt meg zongorázni is tudott. Mit használ azonban a szerencsétlenség óráiban kedvesség, műveltség, sokoldalú nyelvismeret, ha egyik nyelven sem tudott Istenhez for-

dulni, hogy a hitben találjon vigasztalást, hogy szerencsétlenségében ne tévedjen az öngyilkosság bűnének útjára.

Már kisdéd korában kell a gyermekekben felébreszteni az Istenhez való hitet az által, hogy ha a gyermek valami helytelen akar tenni pl. titokban torkoskodni, vagy valamit elesenyi, ne mulasszuk el mondani: „A jó Isten mindent lát és a torkoskodó vagy helytelenkedő gyermeket nem szereti vagy imáját nem hallgatja meg.”

Első és legszentebb kötelességünknek kellene lenni, gyermekeinket imádkozni tanítani. Mily szép az ártatlan kisdéd, amint kis kaczóit összetéve elmondja reggeli vagy esti imáját. Az imádságnak persze a gyermek értelméhez mérten kell lennie, hogy megértse és átérzeze a gyermek azt, amit imádkozik.

Sok szülő, amint a gyermek beszélni tud, a „Miatyánk”-ot mondhatja el vele imaként.

Ez azonban helytelen. Vétek ezt a szép imádságot megtanítani a gyermeknek addig, míg annak értelmét fel nem foghatja, mert a gyermeknek nemcsak elmondania kell tudni az imádságot, hanem kell, hogy elimádkozza, hogy át is érezze, amit mond. Egy 3-4 éves gyermeknek tökéletesen elég, ha ennyit mond pl. reggel:

Isten ki nyugalmat
Adtál a múlt éjjel,

Légy e mai nap is
Oltalmam, vezérem, Amen.

Este pedig:

Fáradt vagyok lezuugszom.
Álmos szemem bezárom.
A te szemed jó Atyám
Vigyázzon az éjjel rám! Amen.

Ezt a gyermek megérti és kicsiny szívével átérzi.

Ha a szöveg között előfordulnak esetleg oly kifejezések, melyeket a gyermek még nem ismer, vagy meg nem ért, annak értelmét felfogásához képest magyarázzuk meg neki. Később azután, ha a gyermek értelme jobban fejlődött, más imára is taníthatjuk. Vigyázzunk azonban, hogy a gyermekek imádkozás közben ne foglalkozzanak vagy ujjakkal ne babráljanak. Éppen azért gondoskodjanak róla, hogy a gyermek a legnagyobb csöndben mondassa el imáját és semmi által se vonassék el figyelme.

Az iháros-berényi bankett.

Mult számunkból kimaradt a tudósítás, hogy az iháros-berényi casino Inkey József br. képviselőnek, mint tagtársának tiszteletére okt. 20-án bankettet rendezett, melyen a helybeli casinoi tagokon kívül a környékből és városunkból is többen vettek részt. A népszerű képviselő atyja, Inkey József báró is megjelent. A lukullusi lakoma emelkedett hangulatban folyt mindvégig. Természetes, hogy felköszöntőkben nem volt hiány. Az ünnepeit képviselőt Borbály Gyula ág. ev. lelkész üdvözölte; magas szárnyalású beszédében

A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCAJA.

Mátray Gyula jubileumára költ alkalmi rigmusok.

Ámbár Pegazusom egy kissé megkészt
S szabadságon lévén kertben legelészt, —
Mégis idő múlva panycsere kötöttem
Es a könyves házban pár verset költöttem.

Ezen alkalmából tehát kivánom:
A mennyi perszem van a magas Krivánon,
Örömidnek száma oly számtalan legyen,
Bű fillokszeraja belőlök ne egyen.

Életed folyója szép csöndesen folyjon,
Belőle a nedű korán ki ne fogyjon.
Jó kedved pohora ifju tűzben forrjon,
Rajta öregségnek rozsdája ne fogjon.

Legyen pulszusodnak a verése rendes.
Életednek fáján ne akadjon redves,
De legyen, gyümölcse bőségesen nedves
Es miként tokaji aszu, igen kedves.

Legyen élted kertje örömöktől tarka,
Mint tavasz virága nyiljek beuú barka,
Legyen bő peccenyéd, jó angolos fajta, —
Árától ugy telik a vendéglős marka.

S ha mégis — jó későn — eljön az arkangyal,
Ne legyen az hozzád tulságosan vandál,

Szunyókálás közben csöndesen altasson,
S a mennyei létre szépen átringasson.

Hol is újra láthatod kedves élettársad,
Találj újra otthon és számos jó társat,
Hogy közös asztalnál tarthassunk lakomat,
Melyre meghívassuk Csurgó publikumát. —
Kialthassunk feléd nagy vígan hozsánat,
Angyalok hintvén ránk a mennyei manát...
Zengjen hát e napon háromszoros Vivát!

K. J.

Egy asszony.

Irta: Róna Tivadár.

I.

Egy elegánsan és a mai kor izlésének megfelelően berendezett szobájában ül csöndesen szomorúan Kendy Aladárné. A máskor oly vig és eleven szép fiatal asszony most bánatteljesen tekint ki az ablakon. Majd feláll és azt kinyitja, élvezve a jó levegőt, mely künn uralkodik!

— Oh Istenem! mit véttem, hogy ennyire sujtsz. Mindenhol csupa öröm és vigaság, csak nálam, szívemben van szomorúság. Oh Aladár! megcsaltál és megcsaltsz most is. Idődet most is nála töltöd, Eddigi forró szerelmed, melylyel körülfontál, hidegebb, fagyosabb lett. Ha hízlelgeve, szerelem ittasan kozzad közeledek — elküldsz. Aladár, Aladár, térj vissza hozzám. Elfelejték mindent, csak

jöjj és ölelj kebledre, mert most is szeretlek. Szeretlek, mint nő még nem szeretett.

Igy sóhajtott a szép fiatal asszony az ablaknál, hol minden boldog pár látása egy-egy sebet ütött szívében.

— Miért nem lehetek én is oly boldog? Miért nem szeret már? Az a másik talán szebb kedvesebb mint én? Hisz az nem szereti őt úgy mint én. Az csak pénzt akarja, Oh Aladár Aladár! térj eszedre és hallgas meg. — Hallod! csak pénzedet akarja és te vak vagy nem látod. — Szívem szívem! — Tegnap este, midőn kértem hogy feküdjék le, kezet emelt reám és kilökött. Én elessem és ő — elment. Oh én boldogtalan.

II.

Ott ül író asztala előtt Kendy Aladár és levelet írt. Minden percben eltépi és újat kezd. Össze akarja szidni kedvesét, azt a nőt, ki tegnap kiutasította, de nem meri fél, hogy ezzel még jobban elhidegíti magától. Végre egy bocsánatkérő levelet meneszt a ázolgával.

— Várj válaszra, értesz!

— Igenis nagyvárosos ur — szól félénken a szolgál, ki ma dűhe elől már menekülni akar, de ez mérgeesen maradásra szólítja.

— Ivott már ő bort! — ő! érted, az asszony!

— Még nem

Inkey József br. képviselőnek ama demokratikus gondolkodását méltatta, hogy együtt érezve a néppel és középosztályal megmutatja, miként kell a társadalmi erőforrásokat egyesíteni kultúrcélok megvalósítása érdekében. Szünni nem akaró eljenzés közt válaszolt ez óvációra a képviselő a legnagyobb magyart, Széchenyi Istvánt aposztrofálva, mint aki az egyesülés eszméjének kezdeményező apostola volt. Ezután szólaltak fel: Hampek László, ki a vendégeket éltette, kiknek nevében a derült humoru Mátray Gyula válaszolt; majd Inkey József br. emlékezett meg meleg szavakban Szépvadny Józsefről, kinek elemi oktatását köszöni; Németh József gyönyörű fordulatokban gazdag beszédében a jóteköny Inkey-családot ünnepelte; Borbély Gyula Mátray Gyulát üdvözlő 30 éves jubileumi ünnepének küszöbén; Madár sandi lelkész a szabadelvű eszmékre, Horváth József dr. ugyancsak erre emelt poharat éltette Inkey József bárót, ki hivatva van nemzeti aspirációink megvalósítására kész szabadelvűséget támogatni, végül Steiner József iharosi esperes-plebánus Isten áldását kérte képviselőnk nemes munkájára. A lelkes hangulatban ünneplő társaság a két népszerűfőúr távozása után is még sokáig együtt maradt.

H i r e k

— **Halottak napja.** Az árnyak hona lakóinak nagy napja az idén is elérkezett. Ezen szomorú ünnepen seregestül láttuk városunk közönségét a temetőbe vonulni, ahol egynehány könnyel és kegyeletes érzéssel áldoztak az elköltözött kedves halottaknak. A sírokon átfutó őszi szél, a lehullott sárga falevelek és minden a mi e napon a szemlélő elé tárult, a mulandóságot juttatta eszébe a reményteljes ifjunak és megtört agastyánnak egyaránt. — Sajnos Csurgón országos nevű költő, író, avagy művész eltemetve nincs, de pihen a temetőben sok derék jó tanár örök álmát és csodálatos sirjukat a tanítványok kegyelete nem keresi fel és emléköknek senki sem áldoz egy kegyeletes szóval vagy egy koszorúval, pedig meg érdemelnek, mert életük önfeláldozás és önzetlen szeretetből folyó munkájában telt el.

— **Világítás.** Nem tudjuk végleg elaludt-e a villamos-világítás kezdetben igen felkarolt ügye, vagy csak elfásultak a kedélyek és azért nem esik róla szó, de az bizonyos, hogy Csurgón a városi képviselő-testületnek komoly feladata lenne gondolni arra, hogy legyen egy kis világosság, hogy a nagy adót fizető polgárság ne legyen kénytelen rettegetve lépkedni az utcákon, hanem este is halad-hasson ha lassan is, de biztos léptekkel. —

— **Miért nem?! Tudod, kell hogy igyek! Hozzad az üveget előbb, had lássam mennyi van.**

A szolga félénken teljesíti ura parancsát Elhozza az üveget és további válaszra várva, szótlanul áll.

— **Mehetsz! ha visszajössz, majd hozol.**

A szolga csendesen távozik, de kérve fejcsóválással rohan ura parancsát teljesíteni.

Kendy Aladár nyugtalanul kel fel székéről. — „Meg kell lenni, meg kell lenni“ — és zsebéből méregport vesz elő. Majd ide, majd oda néz, nem látja-e valaki és gyorsan a borba önti azt.

— **Meg van! — Isten segits!**

A szolga megerkezik:

— **Majd később ad választ.**

— **Mehetsz — de várj! vidd ezt neki és gyere vissza, majd ujat hozol,**

A szolga elveszi az üveget és ismét nesztelenül távozik. Künn megnézi az üveget és fejcsóválással — „nagyon gyanus“ — urnóje szobája felé tart.

Kendy Aladár ezalatt még nyugtalanabb lesz. Fejét kezére támasztva székén ide-oda forgolódik. Lelkiismerete nyugtalanítja. — **Gyilkos! hangzik mindentűn. Feje zug. Menekülni akar, de nem tud. Feláll, de visszasesik. Rémlátományok állják mindenfelől útját.** — **Ha megissza! ha megissza!**

Nem tudjuk, hogy mily szerződést kötött a város a világításra nézve, nem tudjuk, hogy köteles-e a vállalkozó akkor is világítani, ha a naptárban holdfény van jelölve — de tényleg nem sűt — de annyi bizonyos, hogy ha a szerződés köteskor mulasztást követett el, azt pótolnia kell és a köz érdekében, ha mindjárt áldozatok árán is, de meg kell tennie azt, hogy a sötét holdvilágos estekre világítsanak.

— **Zrinyi emlék Usáktornyan** A Zrinyi-emlék tervet Szász Gyula tanár vármegyének szülőtte, országos híru művész, a maga valódi nagyságában Csáktornyan a Zrinyi téren felállította. A közönséget meglepték az emlékoszlop hatalmas méretei és annak esztetikailag nemesen egyszerű cikornyátlan művészi kivitele. A tíz méter magas mű alepitménye termésköböl, az oszlop pettaui kőből, Zrinyi-relief képe, a Zrinyi-cimer, a lant, a kard, valamint az oszlop tetéjében levő turul madár bronzöntvény lesz. Az emlékoszlop körülből 5—6000 koronába kerül, mely célra a gyűjtést Muraköz hazafias lakosságánál még folytatják.

— **Osáldásoknak elejét** veendő s a forgalomban levő számos hamisítványra való tekintettel, e lapok egyik legközelebbi számában közhirre lesz téve, hogy mely helyeken kapható a köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen évek óta bevált eredeti Réthy-fele pemetfű-cukorka és mely helyeken árulnak utaztatokat. — Ez utóbbi helyek, mint megbizhatatlank kerülendők.

C s a r n o k.

Mátray Gyula jubileuma.

— Okt 29-én. —

Sok a jubileum, azt hajtják itt-ott az emberek. Sok affektált érzelem, alakoskodás szokott ilyenkor felszínre jönni. Meglehet. S ha az emberi hiúság 10, 20, 25 évet is megünnepeltetni kíván, vagy mondjuk előgadjja jóformán helyén van a megrovás.

De mikor egy-egy pályá végén 30, 40 év után, egy hivatalnok, hozzá még tanár, elfogad tisztelőitől nem kérve, jubiláris megtiszteltetést: tán még sem érdemi meg a megszólást. A tanári pályára azt szokták mondani, bár hibásan, a rezeségi tradícióra támaszkodva: „Quem dii oderunt, paedagogum fecerunt.“ Ugy hogy majdaem azt lehetne mondani, hogy a tanári pályá éveit, mint a katonák harcban töltött éveit duplán számítható. Hátha még az igazgatói évek is mérlegelendők.

Hát irigylendő vagy megszólaló az, ha egy tanár egyszer, hosszú évek elteltével nyilvánosan, a forumon, a tanúgy emberei, tisztelői, volt tanítványai s ezek hálás szülei

által megtiszteltetik s ünnepélyes köszönetet nyer fáradaimas munkájáért egyszer s — utoljára!

Hiszen egyebet ugyse igen szokott kapni.

A csurgói állami tanítóképző-intézet dicső emlékü vallás- és közoktatási miniszterünk Eötvös József báró égisze, kezdeményezése folytán létesült, ki sasszemével belátta, hogy hazánk, nemzetiségek által körülvett pontjain áll mi tanító-képző intézetek állítandók fel, alkalmasint a legelső intézetet Csurgón állította fel Mezey Pál esperes és Csépan Antal gondnoksága alatt, kik személyesen keresték meg a minisztert.

A tanítás 1869 szeptember elején megkezdett.

A majdnem legelső tanárok egyike Mátray Gyula volt, kinek szól a jubileum, tehát az intézet bölcsőjét ringatók közt volt, s hogy immár férfikort ért a csecsemő, neki nagy érdeme van benn.

Megemlítem, hogy a lelkes Eötvös József báró megtisztelte magas látogatásával Csurgót s abban az ő alkotását az áll. preparandiát, az ő kedves gyermekét. Ugyanekkor megtisztelte magas látogatásával a csurgói ev. ref. nagygyimnáziumot. Elragadtatva a város fekvése, egészséges éghajlata s a szembatáron fekvő közeli Horvátország szemlélése által, honnan csaknem áthallatszik a horvát-szó: elhatározta, hogy a csurgói ev. ref. gymnasiumnak államsegélyt ad, éppen azon feltételek mellett, mikkel, majd 20 év múlva, elfogadta az egyházmegye s annyi más prot. főgyimnázium.

De az egyházmegye nem fogadta el. Szavazattöbbséggel győzött a szük szemiatár. A leszavazók neve meg van örökítve a jegyzőkönyvben „pro memoria.“ (Bocsánat e kitérésért.)

Az ünnepély 11 órakor vette kezdetét a városi nagyvendéglő gyönyörű nagy termében, mely megtelt a helybeli a vidéki tisztelőkkel, az óriás karzatok szünültig.

A tanítóképző-intézet növendékeinek kara által elénekelt Hymnus férfi-négyes Mozarttól nyitotta meg az ünnepélyt.

Erre dr. Gulyás Ferenc kir. tanfelügyelő vezette be az ünnepélyt lendületes szavakban méltatva a jubiláns érdemeit. Utánna Verbay István helybeli lelkész s főg. igazg. tanács-elnök fejtegette az ünnepelt sokszoros érdemeit, s hogy nyoma legyen e napnak indíványozza, hogy „Mátray Gyula alsópitvány“ címen e célra adakozzunk. E végből ő letesz a ház asztalára egy drb. 5 koronás ezüst-pénzt. E kezdeményezés a banketten dr. Ehn Kálmán intézeti orvos folytatólagos indítványára s gyűjtése folytán 200 koronára egészült ki, melynek kamatát, a jubiláns indítványára, azon képző-intézetű nőverdek nyerendi, ki az egészségtanban legtöbb eredményt fog felmutatni.

Végre kalapját véve, örülten rohan el

— **Itt nem szabad maradnom!**

III.

A szobában minden csendes. A bent ülőket nem zavarja senki. Kendy Aladár szótlanul, fejt lehajtva ül feleségével szemben. A nő felsőhajt, majd férjére, majd az előtte álló borra tekint.

— **Meg fogsz tőlem szabadulni. Nem akarok utadban állani. Menj hozzá és mond „feleségem öngyilkossá lett utunk szabad.“**

Kendy Aladár nyugtalanul felugrik székéről és távozni készül de felesége parancsolólag maradásra kényszeríti, és ő gyermekded félénkséggel visszaül előbbi helyére.

— **Akarom, hogy meghallgass mert ha meghallgatásom nélkül távozol, úgy az a te bajod leszén.**

— **Visszaakarak téni az elmúlt időkre midőn szerelmes szavakkal felém közeledtél! Midőn egyetlennek nevezted, kit senki tőled el nem rabolhat. Két évi együttlétünket mi sem zavarta. Boldognak éreztük magunkat. Egymás szerelméért éltünk. — Egyszer azonban elhidegültél irantam. Megtudtam hogy más nővel folytatasz viszonyt; de nem szóltam, Türtém sorsomat és reméltem. Igyekeztelek, mint mikor először találkoztunk, szerelem és odaadás által magamnak visszazse-**

rezni. **Te először nem mutatfad az elhidegültést, de később annál erősebben. Sőt mikor hozzád közeledtem, kezét emeltél és előkértél. Tedted ezt pedig, mind azért a másikkért, ki téged csak pénzédért szeret. Kinek ha egyszer nem adsz, otthagy.**

Hogy tőlem szabadulj, boromba mérget kevertél. Minthogy te adtad, megiszom, mert szeretlek. Szeretlek most is ki mondhatatlanul és megboesítok néked. Inkább meghalok általad, semmint nélküléd éljek. Megiszom az általad készített mérget és Isten vedel.

Itt kezébe veszi a bort és inni akar, de ebben a percben felugrik Kendy Aladár és megragadja kezét; majd neje lábaihoz esik és bocsánatért esdekel.

— **Drága férjem! — Aladár! — jerr és szeress!**

Szeretlek, imádlak! Megbocsájtasz! — Őrült voltam és most észre tértem. Nem tudtam mit cselekedtem — és evvel át-karolja feleségét, míg az viszont és csókokkal halmozzák el egymás arcát.

A szolga bejön és üzenetképen hozza, hogy válasz jött a — másiktól.

— **Küld vissza — és feleségét átölelve tovább csókolja.**

— **Drága feleségem!**

Vida Károly dr. főgimn. igazgató a testvér-intézet s tanári kara nevében üdvözölte a jó viszonyt mindig megőrzött jubiléumát. Szalóky Dániel somogy megyei tanító-egyleti alelnök a somogy megyei tanításág részéről szívből jött s bizonyára szívhez talált szép szavakban emlékezett meg az ünnepéről. Éhn Kálmán dr. a községi képvis. testület tagja a város nevében, Héjas Pál a csurgói Casino alelnöke a Casino részéről, Mayerhofer Lajos dr. a csurgói takarékpénztár-részvénytársaság vezérigazgatója a tak. pénztár nevében, Bárány Gyula képzőintézet tanár a képző-intézet, Hollósi István áll. néptanító Kaposvárról, mint volt tanítvány, a maga, Csonka Rezső IV. éves kép. növendék a tanuló-ifjuság, s végül Lovas Piroska leányiskolai tanuló egy szép virágcsokor átadása mellett versben üdvözölte a jubiléumot, társai nevében.

A jubiléumnak mindegyik beszédre talpraesett, szebbnél szebb gondolatot kifejező, az elmondottakra vonatkozó, azoknak megfelelő válasza, a míg egyfelől gyönyörködtette, másfelől bámulatba ejtette a közönséget.

Most felolvastattott az ünnepelt igazgatót táviratilag vagy levélben üdvözlők hosszú sora, és pedig táviratilag, Wlassics Gyula miniszteré: „A tanítvány 40 éven át tanúsított lankadatlan buzgalmaért és áldásos működéséért fogadják elismerésemet és köszönetemet.“

Zsilinszky Mihály államtitkáré: „Hazafias működésének 30-ik évfordulóján melegen üdvözlöm. Tartsa Isten még soká jóerőben a hazai tanítvány javára.“ Tallián Gyula főispáné: „Fogadják jubileuma alkalmából legjobb kívánataimat.“ Báró Inkey Istvánné: Jubileuma alkalmával fogadják legjobb kívánataimat.“ Báró Inkey Istvánné Eötvös Jolánta báróné: „Fogadják őszinte szerencse-kívánataimat.“ Báró Inkey Józsefé: Budapest. Legnagyobb sajnálatomra nem lehetek jelen a mai örömtüneményen. Fogadják igazgató ur ez úton legmelegebb és legőszintebb szerencse kívánataim kifejezését.“ Nagy László képző-int. igazgatóé: „A tanító-képzés és népoktatás terén kifejtett 30 évi lelkes és hasznos munkásságod ünnepén szívből üdvözöllek.“ Danilovics János kaposvári áll. főg. igazgatóé: 30 évi buzgó és hazafias szolgálatod ünneplése alkalmából tisztelettel és collegialis szeretettel üdvözöl a kaposvári főg. tanárkara, szívből kívánva, hogy tanítványaid hálája, barátaid szeretete, a közönség tisztelete s a tanügyi kormány elismerése jutalmazza önzetlen munkásságodat s egészségedben jókedvedben tartson meg még sokáig életed párjával a jóságos Eg.“ Nagyné Csorba Nária kaposvári polg. leányiskolai igazgatóé: „A mai jelentőségű napon legmelegebb kartársi üdvözlőmet küldöm; Hivégyi Benő tanfelügyelő Miskolcra: „30 évi nemes, lelkes és sikeres munkálkodás előtt igaz tisztelettel hajlok meg.“ Ghyey igazgató Pozsonyból: „Szívből üdvözlöm a 30 évvel ezelőtt helyemre jött jubiléumát.“ Katonáné Thuránszky Irén igazgató Budapestről A budapesti II ker. áll. tanító-képző-intézet tanári testülete örömmel üdvözli igazgató urat a mai emléknapon és további munkásságához áldást és szerencsét kívánok.“ Herceg József igazgató Szigetvárról: „A szigetvári tanítótestület mindenkor legőszintebb tisztelőid közé tartozván, jubileumod ünnepélye alkalmával igaz szívből üdvözöl és kívánja: soká éljen Mátray Gyula.“ Vázy reáliskolai tanáré körmöcbányáról: „Baráti és kartársi szeretettel valamint kedves visszaemlékezéssel üdvözlöm a jubiléumát. A tanító képzők nevében Scherer igazgató Bajáról. „Nemzeti népnevelésünk mezején lelkes hivatás és szeretettel eltöltött 3 évtizedes áldásos működésed örömmel szívből köszöntelek.“ Szabó István ügyvéd Szigetvárról; Bauss Sándor ügyvéd Marcaliból; Besits Lajos főtanító Szelesteréről; Kapi Sopronból; Katerinka Székesfehérvárról; Lubersbeck János Német-Ujvárról; Szanyi István Veszprémből; Arany Sándor, Ambrics Ferenc. Bárány Imre, Darabos, Pál, Kovács Dezső Lovass László, Turcsányi Mihály polg. isk. tanárjelöltek Budapestről; Bácsay Lajos tanító Serfenyőszigetről; Márkus Gyula Háromfáról;

Gold tanító Marcaliból; Vecsei József tanító Visontáról; Barabás István, Benda László, Vizvárról; Szántó Nagy-Bajom; Gál István Görgetegről; Váci Antal tanító Kutasról; Kollár Sándor Radkesburg-ból; Nánay Sándor, Balaton-Füredről; Fekete, Szigetvárról; Bali Sándor Szigetvárról, Istványi Feri, Zsadányból; Dollinger-család, Pécsről; Takács Lajos Kaposvárról; Kárbuczky Imre, és László, Barcsról; Jeny és Feri Zsadányból; Lajos Berzencéről.

Levélben emlékeztek meg a következők, mely levelek lekes szívelyes hangon tartott tartalmát a hely szűke s a levelek terjedelmes volta miatt, fájdalom, nem közölhetjük. Igy Lang Mihály igazgató, Léváról; Strauch Gyula igazg. helyettes Iglóáról; Zajzon Dénes igazgató Losoncra; Döbrössy Alajos kanonok, képző-intézet igazgató Pécsről; Véghe Endre tanár, kaposvárról Mészáros Sándor tanár, Sopronból; Kovács Zoltán Mármaros-Szigeti áll. Tanító-képezde igazgatója a tanítótestület részéről, Adorján Miklós népművelési egyleti elnök, helyből az egylet nevében; Farkas Gyula Szigetvári járásköri tanító-egylet elnöke, annak nevében, Peti Lőrinc bírói ev. ref. lelkész és csurgói főg. igazg. tanácsos. Ifj. Sarkózy Béla főszolgabíró Kaposvárról; „Kálmán“ Zalaegerszegről végül Bolgár N. tanár Budapestről, a maga nevében.

Erre következett: Tartini G. aria Bach S. Sarabande. Hegedű és harmóniumon előadták Szabó és Stifter Béla IV. éves növ.

Utánna Elsen L. Gyorspolka. Előadták Szita János Krejci Ant. Spohn József, Daláth (hegedű), Szabó Géza (cello), Göttmann Bold (viola), Hochrein Lajos (zongora)

Majd Iványfy Magyar táncz. Jungermann A. A kovácsnál. Hegedű és zongorán előadja Daláth J. és Göttmann B. IV. éves növ., végül Elsen L. Keringő. Előadják ugyanazok, akik a gyorspolkát; zongorán Materényi Jenő. Az egészet a Hymnus elenklése zárta be.

Következett a nagyvendéglő nagytermében a 80 teretű bankett, hol kimaradhatlan szebbnél-szebb felköszöntők mondtak; a tanfelügyelő a Király ó Felségeért, Bárány Gyula Wlassics kultuszminiszterért. A többiek mind a jubiléumért emeltek poharat. A sok közül Kondor József főg. tanár ékes rigmusokkal fűszerezett Horváth József kép. tanár, Junker Gusztáv ügyvéd. Különösen sikerült Nagy ev. ref. esperesé, s erre válaszul Matolcsi István főg. ev. ref. vallás tanáré stb. Végül este táncmulatság zárta be a feledhetlen ünnepélyt.

Átgondolva az egész bűbajos, nem mesztérkelt, de szívből jött mozzanatokkal átszőtt ünnepélyt, az ország minden részéből jött jókívánatokkal, melyek egy derek tanférfi 30 éves múltját illusztrálták: eszünkbe jut Tompa Mihálynak szép gondolata:

Mert boldogságra még kevés a szép jelen
A múlton épül az s az emlékezetem,
Órómeinkre színt s derűt titkon az ad
Mint a gyök adja a virág színt szagát.

H. P.

Hirdetések.

4644 szám. tkvi. 901.

Arverési hirdetményi kivonat.

A Csurgói kir. jbiróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Varga András végrehajtónak Csók Józsefné szül. Kranitz Éva porrog-szent-királyi lakos végrehajtást szenvedő elleni 273 korona 68 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a csurgói kir. járásbiróság területén levő Porrog-Szent-Király községben fekvő a Kranitz Éva férj. Csók Józsefné nevében álló és a porrog-szent-királyi 312 sz. tjkvben

A 7 sorsz. 979a szántó a kusztönyi sarokban ingatlanra 54 koronában az ugyanott A 2 sor. 785/60 rét a csalálysóban hrsz. ingatlanra 13 korona 20 fillérben az ugyanott A 3 sorsz. 877/17 szántó és rét a vöröshegyen hrsz. ingatlanra 82 koronában a porrog-szent királyi 364 sz. tjkvben A 196/a 1 és 96 e i ház 46 szám alatt udvar és kert a beltelekben hrsz ingatlanokból álló telki birtokból Csók Józsefné szül. Kranitz Éva B 3 sorsz 12 rész illetőségére 990 korona 10 fillérben ezennel megállapított kikiáltási árban a csatlakozottnak kimondott Kismartoni takarékpénztár végrehajtató 1000 korona és járuléka Csicsa József végrehajtató 210 korona és járuléka Dr. Nagy Sándor végrehajtató 48 korona 60 fillér és járuléka Somogy csurgói takarékpénztár részvény társaság 734 korona és járuléka végül Varga Ferenc végrehajtónak 252 korona 68 fillér és járulékaiból álló követelésének kielégítése végett is elrendeltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az

1901 évi november hó 30-ik napjának d. u. 9 óráját

Porrog-Szent-Király község házánál megtartandó nyilvános árverésen az utóajánlatot tett által beígért vételáron ugymin 33 koronán 13 kor. 20 filléren 55 koronán és 991 korona 10 filléren alul eladatni nem fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10 0/0-át vagyis 5 korona 40 fillért, 1 korona, 32 fillért, 8 korona, 20 fillért, és 99 korona 11 fillért készpénzben, vagy az 1881 LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi November hó 1-én 3333. sz. alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előlegeselhelyezéséről kiállított szabálszerű elismervényt átszolgáltatni.

Csurgón 1901 okt. hó 24-ikén a kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság:

CSILLAG
kir. albró



A pomete-fü-cukorkának számos utánzata lévén, e helyen legközelebb megjelöljük azon gyógyszerárakat, hol az eredeti Reithy-féle készítmény kapható.

Üzlet helyiség változtatás.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására juttatni, hogy április 24-től.

Butorraktáramat

saját házamba a szolgabírószágyal szemben helyeztem át.

Mindig állandó raktárt tartok mindenféle butorokból melyet részlet fizetésre is szállítok

kárpitos és koesi gyártó műhelyemben

pedig az összes ide vágó munkák jutányosan készülnek el.

Becses pártfogást kér


Laszka József,

kárpitos koesigyártó és butorraktáros.

23-26

Concordia temetkezési vállalat

Első Somogy-Csurgói „CONCORDIA” temetkezési vállalat



Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy raktáramban nagy választékban mindennemű

fa- és érczkoporsók

szemfedők — hozzá szallagok felirattal — s minden a temetkezéshez szükséges kellékek nálam a legjutányosabb áron beszerezhetők.

Elvállalok egész temetés rendezését, ugyszintén gyaszruhák 12 órán belüli elkészítését

Felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét arra, hogy összes árucikkeimet Magyarország legjobb hírű gyáraiból szerzem be.

Amidőn biztosítva a leg-szolidabb kiszolgálásról a n. é. közönség szives pártfogását kérve

kiváló tisztelettel

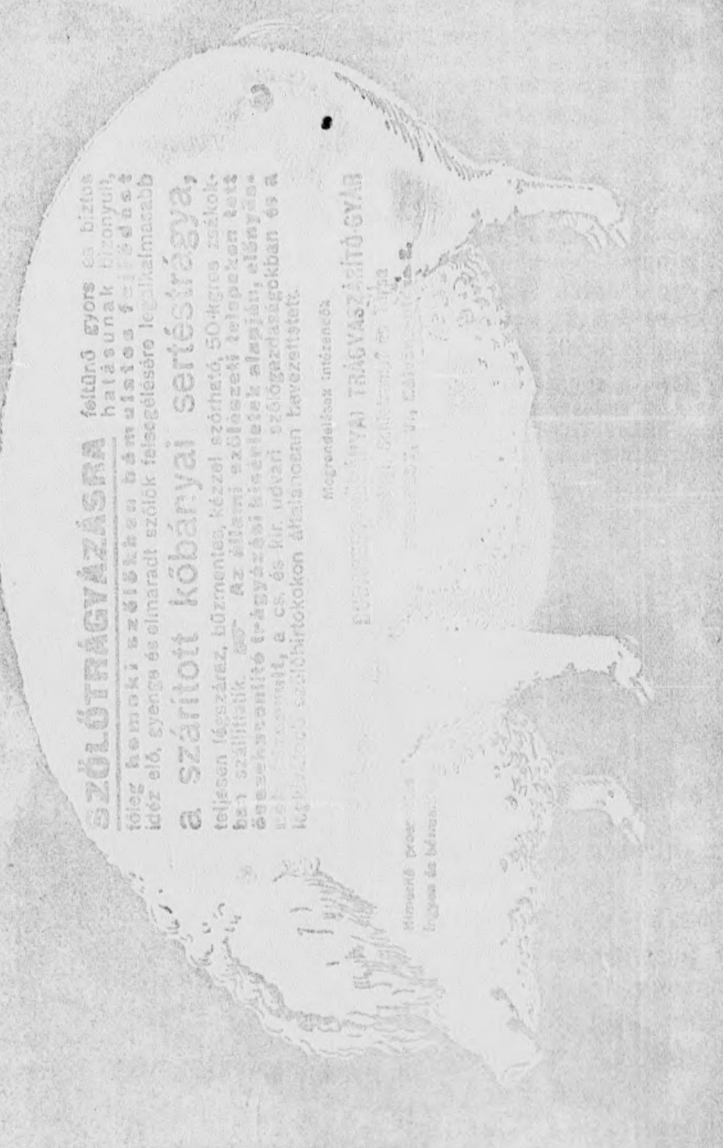
Gerber M.

33-52

Concordia temetkezési vállalat

Mérsékelt árak! Előzékeny kiszolgálás

Mérsékelt árak! Előzékeny kiszolgálás



SZŐLŐTRÁGVÁZÁSRA feltűnő gyors és biztos hatásonak bizonyult, még hemzsi szőrtűzben bármilyen felfűtött és szűz elő, gyenge és elinarult szőrök felegelésére legalkalmasabb a szántott kóbányai sertésirágnya, teljesen készre, bürmentes, kézzel szőhető, 50 méter szálakból álló szőnyeg. Az állami szőfészeti telephelyen készült szőnyeg a legújabb kóbányai sertésirágnyából készült, a cs. és kir. udvari szőőrgyárakban és a legújabb szőőrhelyeken állásnapon bevezették.

megismerésük intése.

Magyar Kir. Udvari Trágvázoló Gyár

1901. évi Trágvázoló Gyár

Magyar Kir. Udvari Trágvázoló Gyár

1901. évi Trágvázoló Gyár

HIRDETÉSEK felvételnek e lap kiadóhivatalába.

Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására juttatni hogy saját készítményű kemény és puha faból készült

Szoba butorokat

mindig állandóan raktáron tartok, teljes szoba berendezések a legolcsóbbtól a legdiszesebbig.

B. pártfogást kér

mély tisztelettel

Lubeszpek Gábor

butor asztalos.

Raktáram: Herdi féle ház a tan. képző mellett.

